

22 October 2020

致：生產商及貿易商

汶萊的優惠關稅待遇已於 2020 年 10 月 20 日生效

繼印度尼西亞、老撾、馬來西亞、緬甸、新加坡、菲律賓、泰國和越南後，汶萊已於 2020 年 10 月 20 日實施《東盟 - 中國香港自由貿易協定(自貿協定)》的承諾。

假若生產商已經向工業貿易署就自貿協定更新工廠登記，在香港原產貨物即可享受以上九個東盟成員國的優惠關稅待遇。

香港貿易商可向本會申請《流動證明書》，轉口以上九個東盟成員國的原產貨物到另一個成員國，而有關商品不能在香港進行加工，並符合自貿協定的相關要求，方能享受進口國的優惠關稅待遇。

請瀏覽本會網頁，了解如何申請《香港產地來源證 - 東盟》和《流動證明書》(查詢：2398 6024；電郵：support@chamber.org.hk)。謝謝！

Dear Manufacturers and Traders

Preferential Tariff Treatments of Brunei Darussalam Entered into Force on 20 October 2020

Following **Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, Singapore, The Philippines, Thailand and Vietnam, Brunei Darussalam** has implemented the commitments of the Free Trade Agreement between Hong Kong and ASEAN (AHKFTA) since 20 October 2020.

If manufacturers have already updated your Factory Registration for the AHKFTA with the Trade and Industry Department, your goods of Hong Kong origin are eligible to enjoy preferential tariff treatments of the above nine ASEAN Member States with the "Form AHK Certificate of Origin".

Hong Kong traders may apply for "Movement Confirmation (MC)" from the Chamber to re-export goods originating from one of the above nine ASEAN Member State to another, and enjoy preferential tariff treatments of the importing country, provided that the goods must not undergo any further processing in Hong Kong and meet the relevant requirements in the AHKFTA.

Please visit HKGCC website to understand how to apply for Form AHK CO and MC (Enquiries: 2398 6024; Email: support@chamber.org.hk).

Regards



Thinex Shek
Director, Certification